

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/21. sz. alatti székhelyén 2010. február 18.-án megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Csúcs Tibor elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. **Javasolta napirendről levenni a kisebbségi önkormányzatok feladat-arányos támogatásáról szóló előterjesztést, mivel azt két nappal korábban együttes ülésen megtárgyalták. Javasolta napirendre felvenni, a tájékoztató a 2010. február 16.-i együttes ülésről napirendi pontot.**

6/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Napirendek:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2009. évi költségvetési rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

3. Tájékoztató a 2010. február 16.-i együttes ülésről

Előadó: Csúcs Tibor

4. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzat közreműködésével – a Tavaszi Fesztivál keretén belül – megrendezésre kerülő Nemzetiségi Est tervezett programjáról

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

5. Elismerések odaítélése

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

6. Horvát nyelvű szentmise megszervezése

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

7. Informatikai fejlesztés

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Napirendek tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2009. évi költségvetési rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Balogh Réka gazdasági igazgatóság: tájékoztatta a testületet, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzatának dologi kiadásait 7.000.-Ft-tal megnövelték az állami feladatalapú támogatás miatt.

7/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2009. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadta el:

Cím sz.	Al-cím sz.	Ei. csop.	Horvát Kisebbségi Önkormányzat	Mód. előirányzat	Mód. új előirányzat	Eltérés (+, -)
			<u>Bevételek</u>			
19.2.	7.	3.	♦Költségvetési támogatás	1 931	1 938	7
		3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	986	993	7
		3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	945	945	0
		4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	100	100	0
		5.	♦Előző évi pénzmaradvány	279	279	0
			Bevételek összesen	2 310	2 317	7
			<u>Kiadások</u>			
		1.	♦Személyi juttatás	996	996	0
		2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	187	187	0
		3.	♦Dologi jellegű kiadás	1 127	1 134	7
		3,1	ebből : - pénzmaradvány tartalék a	0	0	0
		3,2	- dologi kiadás	1 127	1 134	7
		4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
		5.	♦Felhalmozási kiadások	0	0	0
19.2.	7.	1.	Kiadások összesen	2 310	2 317	7

I.			Működési célú kiadás	2 310	2 317	7
II.			Felhalmozási célú kiadás	0	0	0

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2010. február 25.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

8/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2009. évi költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatait elfogadta, a Közggyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Balogh Réka gazdasági igazgatóság: elmondta, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzatának 2010. évi költségvetésénél központi támogatásként 566.000.-Ft-ot terveztek, ehhez jön még az önkormányzati kiegészítés, ami 1.018.000.-Ft-ot jelent. Szólt még a várható pénzmaradványról, melynek összege 816.000.-Ft.

Csúcs Tibor elnök: megkérdezte, hogy az általa fel nem vett tiszteletdíj hol szerepel.

Balogh Réka gazdasági igazgatóság: elmondta, hogy az, benne van a pénzmaradvány összegénél.

9/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetését az alábbi részletezéssel fogadta el.

Cím	Al-	Ei.	Megnevezés	Horvát Kisebbségi Önkormányzat
sz.	cím	csop.		Önkormányzat
	sz.			
			Bevételek	
18.2.		3.	Költségvetési támogatás	1 584
		3.1.	ebből: központi támogatás	566
		3.2.	önkormányzati kiegészítés	1 018
		4.2.	Működési célú átvett pénzeszköz	0

		5.	Előző évi pénzmaradvány	0
			Bevételek összesen	1 584
			Kiadások	
		1.	Személyi juttatás	936
		2.	Munkaadót terhelő járulékok	127
		3.	Dologi jellegű kiadások	521
		3,1	ebből: pénzmaradvány tartaléka	0
		3,2	dologi kiadás	521
		4.	Átadás, egyéb juttatás	0
		5.	Felhalmozási kiadások	0
		6.	Általános tartalék	0
		7.	Céltartalék	0
18.2.		1.	Kiadások összesen	1 584
Tájékoztatósul: várható pénzmaradvány:				816

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2010. február 25.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

10/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetéséről szóló előterjesztést elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2010. február 25.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Tájékoztató a 2010. február 16.-i együttes ülésről

Előadó: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: tájékoztatta a testületet arról, hogy a 2010. február 16.-i együttes ülésen mik hangzottak el. Beszélt arról, hogy a kisebbségi önkormányzatok feladat-arányos támogatásáról szóló előterjesztéshez milyen összefoglalót adott le Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2009. évi programjairól. Elmondta, hogy Bogdán Imre Kaposvár Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatának elnöke milyen „kirohanást” intézett a Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnökével szemben. Majd közölte állásfoglalását, mellyel a képviselő-testület egyetértett, és az alábbiakban a jegyzőkönyv tartalmaz. Megkérte a hivatal munkatársát, gondoskodjon arról, hogy az állásfoglalásból hivatalos kivonatot kapjon Bogdán Imre CKÖ elnök.

11/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzatának állásfoglalását elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzatának állásfoglalása:

2010. február 16.-án a kisebbségi önkormányzatok részére összehívott fórumon ismertették Kaposvár MJV által a kisebbségek részére adandó feladatalapú támogatásokat. Ezt követően a fórum levezetését vállaló Bogdán Imre CKÖ elnök szokatlanul éles hangnemben „kirohant” előbb Kovács Márk a HKÖ korábbi elnöke, majd Kaposvár MJV Horvát Kisebbségi Önkormányzatával szemben is. Ennek közvetlen oka az volt, hogy a feladatalapú támogatásokat meghatározó ún. „pontrendszer” javaslattevője abban az időben az akkor HKÖ elnökként dolgozó Kovács Márk illetve Kaposvár MJV Horvát Kisebbségi Önkormányzata volt, mely javaslatot a kisebbségi önkormányzatok illetve Kaposvár MJV közgyűlése elfogadta, így azóta eszerint határozzák meg a feladatalapú támogatásokat.

Ezzel összefüggésben Kaposvár MJV Horvát Kisebbségi Önkormányzata – Bogdán Imre CKÖ elnök a Horvát Kisebbségi Önkormányzatot is keményen bíráló szavai után – értetlenül és megdöbbenéssel áll, főleg annak tükrében, hogy a horvát kisebbség elsőként írt alá együttműködési megállapodást a CKÖ-al, ezen túlmenően segítette annak horvátországi kapcsolatépítését, közös rendezvényt bonyolítottak le a közelmúltban.

Állásfoglalásunk a fentiek megtörténte után a következő:

Bogdán Imre CKÖ elnök szavait, véleményét nem fogadjuk el.

A jövőben csak olyan együttműködést tudunk elképzelni a CKÖ-al, mely a paritáson alapszik, a kölcsönös tisztelet, mindkét fél számára azonos előnyök mellett.

Kaposvár, 2010. február 18.

Kaposvár MJV Horvát
Kisebbségi Önkormányzata
Képviselő-testülete

A képviselő-testület a fenti állásfoglalást 11/2010. (II. 18.) számú határozatával elfogadta.

Csúcs Tibor
elnök

12/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a 2010. február 16.-i együttes ülésről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzat közreműködésével – a Tavaszi Fesztivál keretén belül – megrendezésre kerülő Nemzetiségi Est tervezett programjáról

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: tájékoztatta a testülete, arról, hogy 2010. januárban az Együd Árpád Művelődési Központ igazgatója összehívott egy fórumot, melyen elmondta, hogy rendezvényeik helyszínéül más alkalmas helyet kell keresniük. A fentiek ismeretében javasolta, hogy idén a Nemzetiségi est helyett, Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata tartson Horvát Kulturális Napot, melyre Sandrovac kultúr csoportját hívnák meg. A programot 2010. június 6.-án tartanák, 15 órai kezdettel. Szentmise, kultúrműsor, vacsora (Meistro tanyáján) szerepel az előzetes tervezetben.

A képviselő-testület a fentiekkel egyetértett.

13/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. évben nem vesz részt a Nemzetiségi Esten.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

14/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a Nemzetiségi Est programjáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

15/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. június 6.-án Horvát Kulturális Napot rendez.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Felelős: Csúcs Tibor elnök

16/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy - a 2010. június 6.-án megrendezésre kerülő Horvát Kulturális Nap okán, - a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Közalapítvány 2010. évi anyanyelvi, kulturális és hitéleti programok támogatására kiírt pályázatának lehetőségével élve, beadja pályázatát a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Közalapítványhoz.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Határidő: 2010. március 1.

5. Elismerések odaítélése (zárt ülés)

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: a napirend tárgyalásának idejére zárt ülést rendelt el, majd folytatták a nyílt ülést.

6. Horvát nyelvű szentmise megszervezése

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: elmondta, hogy a II. negyedévben megszervezésre kerülő horvát nyelvű szentmisét 2010. június 6.-án, a Horvát Kulturális Nap keretén belül tartják meg.

18/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a II. negyedévben megszervezésre kerülő horvát nyelvű szentmisét 2010. június 6.-án, a Horvát Kulturális Nap keretén belül rendezi meg.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

7. Informatikai fejlesztés

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: javaslatot tett arra, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. március 31.-ig a következő informatikai fejlesztést tegye meg: vásároljon 1 db laptopot és 1db nyomtatót, alakítson saját honlapot és e-mail címet.

19/2010. (II. 18.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy informatikai fejlesztést hajt végre.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Határidő: 2010. március 31.

Csúcs Tibor elnök: elmondta, hogy 2010. február 27.-én 19órai kezdettel Barcson Regionális Horvát Bál lesz, amire a Horvát Kisebbségi Önkormányzat meghívást és 2db tiszteletjegyet kapott.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

dr. Tóth Györgyné
titkár

Csúcs Tibor
elnök

Balazsin Irén
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő